

240022

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7159471 / 19.07.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020800 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 1.073,040 KG Net weight 990,240 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2506445135 Output Shaft 1 Customer article number: 2506445135Position14	480 PC	990,240 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	3 PC	23 KG
900002	TBA-500082 EPP-Packaging LT6	24 PC	53 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	3 PC	8 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:222518

19.07.2018-11:19

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 9.920
CONTAINER ID:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7159458	2501440035	540	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
23.07.2018	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	135	TBA-500086	
	P: 36 -		X	0	TBA-500078	220044
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7159459	2501440735	270	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
23.07.2018	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	135	TBA-500086	
	P: 18 -		X	0	TBA-500078	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7159460	2501441035	675	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
23.07.2018	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	135	TBA-500086	
	P: 45 -		X	0	TBA-500078	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
7159462	2501442400	1.350	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
23.07.2018	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 -		X	135	TBA-500086	
	P: 90 -		X	0	TBA-500078	
	P: 10 -		X	0	TBA-500085	
7159463	2501443135	1.080	PC	S/	Gear 5th	5500039990
23.07.2018	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	360	TBA-500086	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
	P: 36 -		X	0	TBA-500080	
7159468	2501652100	504	PC	S/	Ring Gear	5500040350
23.07.2018	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -		X	72	TBA-500086	
	P: 84 -		X	0	TBA-500081	
	P: 7 -		X	0	TBA-500085	
7159469	2506443535	770	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
23.07.2018	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 11 -		X	70	TBA-500086	
	P: 77 -		X	0	TBA-500083	
	P: 11 -		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:222518

19.07.2018-11:19

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNOSHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 9.920

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7159470	2506444335	360	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
23.07.2018	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	72	TBA-500086	
	P: 30 -		X	0	TBA-500084	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
7159471	2506445135	480	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
23.07.2018	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	160	TBA-500086	
	P: 24 -		X	0	TBA-500082	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7159472	2506445535	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
23.07.2018	2506445535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	160	TBA-500086	
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7159471	0003	✓		2506445135	83	1.073
7159472	0001	✓		2506445535	28	288

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) 3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise 5 Begleitende Dokumente Documents annexes 6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise* 10 Statistiknummer No. statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 12 Umlang in m³ Conting. m³ 13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sonderanweisungen Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières 14 Rückstellung Remboursement 15 Frachtzahlungswahlungen Prélèvement d'acomptes 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur succédané (nom, adresse, pays) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs 19 zu zahlen vom Absender A payer par l'expéditeur 20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières 21 Güteempfangen Réception des marchandises 22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) 24 Güteempfangen Réception des marchandises 25 Angaben zur Ermittlung der Entlohnung mit Grenzübergängen 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amliches Kennzeichen m. Nutzlast in kg 28 Benutzte Gen.-Nr. 29 National 30 Bilateral 31 EG 32 CEMT

13-0 - Telefax 0211/6801544 E-Mail wlf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Unterpunkte, wenn vorhanden, müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 - 21+22

Ausfüllung und Voranmeldung des Absenders. A remplir en deux exemplaires.

st-Nr 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Pustur, 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211-222222

13-0 - Telefax 0211/6801544 E-Mail wlf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Unterpunkte, wenn vorhanden, müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 - 21+22

Ausfüllung und Voranmeldung des Absenders. A remplir en deux exemplaires.

st-Nr 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Pustur, 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211-222222

13-0 - Telefax 0211/6801544 E-Mail wlf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Unterpunkte, wenn vorhanden, müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 - 21+22

Ausfüllung und Voranmeldung des Absenders. A remplir en deux exemplaires.

st-Nr 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Pustur, 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211-222222

13-0 - Telefax 0211/6801544 E-Mail wlf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Unterpunkte, wenn vorhanden, müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 - 21+22

Ausfüllung und Voranmeldung des Absenders. A remplir en deux exemplaires.

st-Nr 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Pustur, 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211-222222

13-0 - Telefax 0211/6801544 E-Mail wlf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Unterpunkte, wenn vorhanden, müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 - 21+22

Ausfüllung und Voranmeldung des Absenders. A remplir en deux exemplaires.

st-Nr 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Pustur, 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211-222222

13-0 - Telefax 0211/6801544 E-Mail wlf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Unterpunkte, wenn vorhanden, müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 - 21+22

Ausfüllung und Voranmeldung des Absenders. A remplir en deux exemplaires.

st-Nr 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Pustur, 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211-222222

13-0 - Telefax 0211/6801544 E-Mail wlf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Unterpunkte, wenn vorhanden, müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 - 21+22

Ausfüllung und Voranmeldung des Absenders. A remplir en deux exemplaires.

st-Nr 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Pustur, 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211-222222

13-0 - Telefax 0211/6801544 E-Mail wlf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Unterpunkte, wenn vorhanden, müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 - 21+22

Ausfüllung und Voranmeldung des Absenders. A remplir en deux exemplaires.

st-Nr 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Pustur, 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211-222222

13-0 - Telefax 0211/6801544 E-Mail wlf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Unterpunkte, wenn vorhanden, müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 - 21+22

Ausfüllung und Voranmeldung des Absenders. A remplir en deux exemplaires.

st-Nr 13109 - Verkehrs-Verlag J. Fischer, Pustur, 1 - 40237 Düsseldorf - Telefon 0211-222222

13-0 - Telefax 0211/6801544 E-Mail wlf@verkehrsverlag-fischer.de

Die mit fett gedruckten Unterpunkte, wenn vorhanden, müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 - 21+22

Ausfüllung und Voranmeldung des Absenders. A remplir en deux exemplaires.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006402 vom 19.07.2018



18-006402

Ludwigsburg, 19.07.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 19.07.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 7159470 2 7159471 3 7159472	11 Anzahl der LM Nombre des colis 51	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 9.920	15 Umfang cbm
Summe: Total:		9.920,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-006402 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 GETRAG W3 D-74749 ROSENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604